

Sugerencias para Seguridad en las Cunas y Retiro de Cunas del Mercado

(Crib Safety Tips and Recall Information)



Mensaje para el Consumidor

LO QUE LOS PADRES TIENEN QUE SABER

Nada es más importante para los padres que la seguridad y bienestar de sus hijos. La Comisión de Seguridad para Productos de Consumo (*Consumer Product Safety Commission* o CPSC) y la División de Asuntos del Consumidor concuerdan que es importantísimo informar a todos los padres acerca de la posibilidad del peligro de muerte en las cunas de baranda móvil. En las cunas de baranda móvil un lado tiene una baranda que se puede poner en una posición baja. En otras cunas las barandas se doblan para permitir acceso más fácil a dentro de la cuna.

Entre los años 2000 y 2010, la CPSC se informó de la muerte por asfixia y estrangulación de 32 bebés y niños que fue causada o el resultado del desprendimiento de la baranda móvil de cunas fabricadas por varias compañías. Además, durante ese tiempo la CPSC recibió 14 reportes de muerte infantil en cunas de baranda móvil que podía ser debido a que los niños fueron atrapados en éstas, pero no había información suficiente para determinar si la baranda móvil fue la causa.

Algunas de las muertes reportadas ocurrieron porque la baranda móvil se desprendió sin que los encargados de los niños lo advirtieran; otras ocurrieron después que un consumidor intentó reparar la baranda desprendida pero la reparación finalmente falló; y otras ocurrieron porque los consumidores instalaron la baranda o las piezas de instalación malamente. En varios casos de estos accidentes trágicos, los encargados de los niños cometieron serios errores al ensamblar la cuna debido a que las instrucciones para ensamblarla eran incorrectas o incompletas. A veces la baranda móvil parecía que funcionaba como debía, pero la tensión en las partes de ensamblamiento no funcionó y la baranda terminó desprendiéndose.

NUEVOS ENTÁNDARES PARA CUNAS SEGURAS

La Comisión de Seguridad de Productos de Consumo de EE.UU., aprobó por voto unánime los

nuevos estándares obligatorios para cunas de tamaño regular y para otras cunas como está mandado por el Acta de Mejora de Seguridad para el Consumidor (*Consumer Safety Improvement Act* o CPSIA) del 2008. Los estándares a nivel federal para cunas no se han actualizado en los últimos 30 años y se espera que estas nuevas regularizaciones van a dar paso a una clase de cunas más seguras.

La CSPCharetirado del mercado más de 11 millones de cunas peligrosas desde el 2007, principalmente porque el desprendimiento de las barandas móviles o ferretería defectuosa fueron asociadas con la muerte por asfixia y estrangulamiento de bebés.

El nuevo estándar obligatorio:

- parar la fabricación y ventas de cunas tradicionales peligrosas de baranda móvil;
- hacer el soporte del colchón más fuerte;
- hacer que la ferretería de ensamble dure más; y
- hacer las pruebas de seguridad más rigurosas.

Tomando efecto en Junio del 2011, las cunas fabricadas, vendidas, o arrendadas en los Estados Unidos deben cumplir con los estándares nuevos. Veinticuatro (24) meses después que se publiquen las regularizaciones, guarderías y centros infantiles Head Start y lugares públicos de acomodación como hoteles y moteles, tienen que tener cunas que cumplan con los estándares nuevos.

Los estándares adoptados para las cunas regulares y las otras clases de cunas son los mismos estándares que los estándares voluntarios actuales de la ASTM International, conocida previamente como *American Society for Testing and Materials* (Sociedad Americana de Pruebas y Materiales), con modificaciones técnicas adicionales.

Para más información acerca de las cunas retiradas del mercado vaya a: www.cpsc.gov/cgi-bin/cribs.aspx

New Jersey Division of Consumer Affairs ▶ 800-242-5846
www.NJConsumerAffairs.gov



¿COMO PUEDO DETERMINAR SI LA CUNA QUE COMPRÉ ES SEGURA?

Antes de usar la cuna, asegúrese de chequear la lista de cunas retiradas del mercado pulsando en el enlace de la página anterior. No use cunas viejas porque por lo general no cumplen con los estándares de regulación. Siga las instrucciones proveídas por el fabricante con cuidado para ensamblar la cuna, tomándose tiempo para asegurarse que cada parte está instalada correctamente. Si no entiende las instrucciones, o si una parte no encaja con precisión, o si tiene partes de sobra, llame al fabricante para ayuda. NO USE la cuna hasta que haya solucionado el problema.

Asegúrese que toda la ferretería visible usada para ensamblar la cuna- tornillos, tuercas, abrazaderas y rieles- está segura, y donde debe estar. Apriete cualquier pieza de ferretería que esté floja. NO USE una cuna que le falten partes o que éstas estén rotas o flojas. NO INTENTE arreglar cunas rotas. Reparos hechos por gente no experta pueden terminar en desastres. Cada año alrededor del 30 por ciento de muertes en las cunas son el resultado de la malfunción de piezas de ferretería rotas, que no trabajaban y de reparos inefectivos.

SUGERENCIAS IMPORTANTES PARA CUNAS SEGURAS

- Cuanto más tiempo use la cuna, más desgaste habrá en las piezas de ferretería y en la ensambladura. Los agujeros de los tornillos se agrandan y por lo tanto estos se pueden caer y las partes de plástico pueden doblarse y partirse.
- A ensamblar y desensamblar la cuna aumenta la posibilidad de que las partes de la ferretería se pierdan o se dañen.
- La madera se encoje con el tiempo y la goma se seca y se resquebraja. Esto puede resultar en desprendimiento de las partes de la ensambladura.

SUGERENCIAS PARA QUE LOS BEBÉS DUERMAN SEGUROS

Los bebés se pasan la mayor parte de su tiempo durmiendo; por lo tanto la habitación del bebé debe ser el cuarto más seguro del hogar. Tomar medidas de seguridad sencillas con respeto a cualquier cuna, moisés y corralito mantendrá a los bebés durmiendo seguros y ayudará a los padres a dormir más tranquilos.

- La Academia Americana de Pediatría y la CPSC recomiendan a los padres y a los cuidadores de bebés que pongan a éstos a dormir boca arriba en una cuna vacía, libre de mantas, almohadas, cojines o muñecos de peluche. Esta es la mejor manera de prevenir *Sudden Infant Death Syndrom* o *SIDS* (Síndrome de Muerte Infantil Súbita). Miedo de tener la cabeza aplastada o reflujo no son razones suficientes para cambiar la postura de dormir del niño.
- Además asegúrese que no hay más de dos dedos entre los lados de la cuna y el colchón.
- No use cunas viejas, rotas o modificadas- los bebés pueden morir por estrangulación si sus cuerpos atraviesan los espacios entre los componentes sueltos o barras rotas y sus cabezas quedan atrapadas.
- Instale los corralitos de manera apropiada de acuerdo a las instrucciones del fabricante. Solo use el tapete acolchonado que viene con el corralito; no añada un acolchado adicional.
- Jamáscoloquelacunacercadeunaventanaquetenga cortinas o persianas con cordones; los bebés se pueden estrangular con ellos.

Si cree que tiene una cuna u otro mueble infantil defectuoso, llame al número gratis de la CPSC : 1-800-638-2772.

Los consumidores que tienen problemas con asuntos relacionados con productos de consumo o negocios en Nueva Jersey pueden ponerse en contacto con la División de Asuntos del Consumidor llamando al: 1-800-242-5846 (gratis si llama desde N.J.) o al 973-504-6200.

